OLKSWAGE

1/10 SCALE R/C HIGH PERFORMANCE CAR 1/10 電勤RCカー フォルクスワーゲンゴルフII GTI 16V (MB-01 シャーシ)

ASSEMBLY KIT 組み立てキット ON-ROAD USE ONLY オンロード専用



(MB-01 CHASSIS)



VOLKSWAGEN GOLF II GTI 16'

(MB-01 CHASSIS)

●小学生や組み立てになれない方は、構製にくわしい方にお手伝いをお願いしてください。

組み立てる前に用意する物 REQUIRED ITEMS ERFORDERLICHES ZUBEHÖR **OUTILLAGE NECESSAIRE**

(ラジオコントロールメカ)

このRCカーには、2チャンネルプロポセット(送信機、受信機、 ESC、サーボ)が必要です。(小型受信機、小型ESC、標準型サ -ボのセットがお勧めです。)

他社製品を使用した場合、それによって生じた不具合につき ましては保証いたしかねますのでご了承願います。

★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。 《走行用バッテリー・充電器》

このキットはタミヤ走行用パッテリー専用です。 専用充電器と ともにご用意ください。

RADIO CONTROL UNIT

Standard 2-channel R/C unit plus electronic speed controller is suggested for this model (combination of small receiver, electronic speed controller and standard size servo is recommended).

★Read and follow instructions supplied with R/C unit. POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya battery pack. Charge battery according to manual supplied with battery.

FERNSTEUER-EINHEIT

Für dieses Modell wird eine übliche RC-Einheit mit einem elektronischen Fahrregier vorgeschlagen (eine Kombination eines kleinen Empfängers mit elektronischem Fahrregler und Servo in Normalgröße wird empfohlen).

★Lesen und befolgen Sie die der RC-Einheit beilliegende Anleitung.

STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya Akkupack. Den Akku gernäß Anweisung aufladen.

ENSEMBLE DE RADIOCOMMANDE

Pour piloter ce modèle, nous vous suggérons d'employer un ensemble de radiocommande 2 voies standard avec variateur de vitesse électronique (récepteur et variateur de taille mini et servo de taille standard recommandés).

★Lire et suivre les instructions fournies avec l'ensemble R/C.

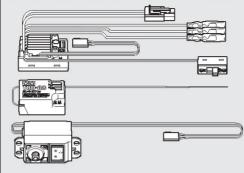
ALIMENTATION

Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par un pack d'accus Tamiya. Charger le pack selon les indications du manuel du pack et du chargeur.

★小型サーボとロープロファイルサーボは搭載出来ません。 ★Small and low-profile servos cannot be installed. ★Kleinere und low profile Servos können nicht eingebaut werden. ★Des servos mini ou tallie basse ne peuvent pas être installés.

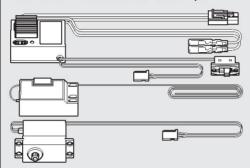
タミヤRC周辺機器 (送信機 / 受信機 / ESC / サーボ)

Tamiya R/C equipment (transmitter/roceiver/ESC/servo)
Tamiya R/C Ausstattung (Sender/Empfänger/Fahrtregler und Servo)
Equipment RC Tamiya (émetteur/récepteur/varlateur/servo) (※ESCはエレクトロニック スピード コントローラ -の味です)



ESC付き2チャンネルプロポセット

2-channel R/C unit with electronic speed controller 2-Kanal RC-Einhelt mit elektronischem Fahrregier Ensemble R/C 2 voles avec variateur électronique





★小型サイズのESC、受信機をお勧めします。 ★Small ESC and receiver are recommende ★Fahrregler und Empfänger kleiner Größe

werden empfohlen.

Récepteur et variateur électronique de petite taille recommandés.



《使用できるサーボの大きさ》 Suitable servo size Grösse der Servos

Dimensions max des servos ▼ 5.5mm ≥ 1 5.5mm 12~17mm A or more 28mm以下 28mm 48~50mm

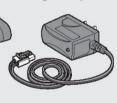
タミヤ走行用パッテリー Tamiya battery pack Tamiya Akkupack Pack d'accus

21mm以下

21mm or less



Compatible charger Geelgnetes Ladegerät Chargeur compatible



《使用する塗料》 TAMIYA PAINT COLORS / TAMIYA-FARBEN / PEINTURES TAMIYA

●下表の塗料をご用意ください。タミヤからはスプレー塗料、筆塗り塗料のほか各種塗装用品が発売されています。

《ポリカーボネート用タミヤカラー》 TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-31 ●スモーク / Smoke / Rauchfarben / Fumé

PS-34●プライトレッド / Bright red / Leuchtrot / Rouge brillant

《プラスチック用タミヤカラー》 TAMIYA PLASTIC PAINTS

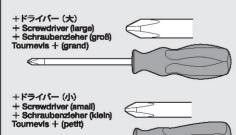
TS-17●アルミシルバー / Gloss aluminum / Alu-Silber / Aluminium brillant TS-29 セミグロスブラック / Semi-gloss black / Seldenglanz Schwarz / Noir satiné







《用意する工具》 RECOMMENDED TOOLS / BENÖTIGTE WERKZEUGE / OUTILLAGE



Modeling knife
Modelibaumesser
Couteau de modéliste

Side cutters Seitenschneider Pinces coupante ラジオペンチ Pinces à becs longs はさみ Schere Ciseaux ピンセット Tweezer Pinzette Précelles

合成ゴム系特殊を Synthetic rubber cement

Synthetischen Gummikleber Colle pour caoutchouc synthétique

(タイヤ用) CA Cement (for Rubber Tires) CA-Kleber



★この他に、ピンパイス、ボディリーマー、ヤスリやウエス、 ノギスがあると使利です。

*A file, pin vise, body reamer, soft cloth and caliper will also assist in construction.

*Belm Zusammenbau können eine Felle, Bohrer, Karosserie Bohrer, ein welches Tuch und ein Meßschieber Nifreich sein

nimerch sein.

★Une lime, un outil à percer, un alésoir à carrosserie, un chiffon doux et un pied à coulisse seront également utiles.



●組み立てる前に説明図を必ずお読みください。 また、保護者の方もお読みください



●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者 の方やRCカーにくわしい方にお手伝いをお願い してください。



■色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を 開けて換気に注意してください。



●小さなお子様のいる場所での工作はおやめく ださい。小さな部品やビニール袋を口に入れたり



●工具で固い物を切らないでください。刃が折 れるなどの危険があります。



●組み立てる時はまわりに注意してください。ま た、工具を振り回すようなことはやめてください。

! CAUTION

Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model. ●When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury. ●Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).

Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths or pull vinyl hags over their heads.

/!\ VORSICHT

●Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.

●Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werk-zeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeldung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.

Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort bei-

liegenden Anweisungen.

Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, Irgendweiche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen.

PRECAUTIONS

●Bien lire et assimiler les instructions avant de commen-cer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.

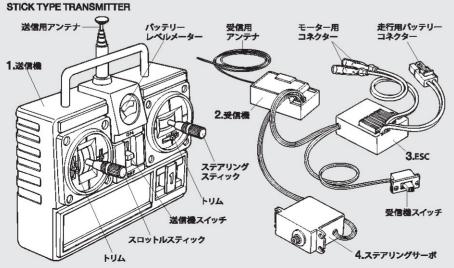
●L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec pré-caution pour éviter toute blessure. •Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures

et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit).

Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

《タミヤRC 周辺機器》 TAMIYA R/C EQUIPMENT 走行用バッテリー用コネクター FUA LEDパッテリー -ター用コネクター 受信用アンテナ 2.受信機 ホイール 送信機スイッチ 1 1.送信機 3.ESC スロットル トリガ 受信機スイッチ 4.ステアリングサ

《スティックタイプ送信機》



《2チャンネルプロポーショナルシステムの名称》

- 1.●送信機=コントロールボックスとなるもので、ステアリング、スロットルの操作を電波信号に変えて発信します。 ●ステアリングホイール、スロットルトリガー=ステアリン グホイールでステアリングサーボを、スロットルトリガーで ESCをコントロールします。
- 2.●受信機=送信機からの電波を受け、それをESCやサー ボにつたえます。
- ホドンにんます。 ※アンテナ線のない受信機もあります。 ●ESC (スピードコントローラー) =受信機が受けた電波信号を電気的な信号に変え、車のスピードをコントロールします。 ●ステアリングサーボ=受信機が受けた電波信号を機械
- 的な動きに変え、ハンドルを切ります。

COMPOSITION OF 2-CHANNEL R/C UNIT

- Transmitter: Serves as control box. Steering wheel/stick and throttle trigger/stick movements are transformed into radio signals which are transmitted through the antenna.
- Wheel & Trigger: Moves servos, which steer car and adjust throttle.
- 2. Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed controller.
- Electronic speed controller: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the
- Steering servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

ZUSAMMENSTELLUNG DER 2-KANAL RC-EINHEIT

- 1. Sender: Dient als Steuergerät. Lenkrad/-knüppel- und Gaszuggriff/- knüppelbewegungen werden in Funksignale umgewandelt und über die Antenne ausgesendet.
- Denkrad und Gaszuggriff: Setzt die Servos in Bewegung, welche das Auto lenken und Gas geben.

 Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Lenkservo und den Fahrregier um.
- Lenkservo und den Fanrregier um.

 Elektronrischer Fahrregier. Erhält Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.

 Lenkservo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Lenksignale in mechanische Bewegung um.

COMPOSITION D'UN ENSEMBLE R/C 2 VOIES

- Ernetteur: sert de boîtier de commande. Les actions sur le manche de direction/volant ou sur le manche de gaz/gâchette sont converties en signaux radio transmis par le blals de l'antenne.
 - Volant/Gâchette: permettent de contrôler respectivement la direction et le régime moteur du modèle.
- Récepteur: capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(des) servo(s) et le variateur électronique de vitesse.
- Variateur électronique de vitesse: reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le
- Servo de direction: convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.



★組み立てに入る前に説明図を最後までよく見て、全体の流れ をつかんでください。

★お買い求めの際、また組み立ての前には必ず内容をお確めく ださい。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買 い求めの販売店にご相談ください。

★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。 図をよく見てゆっくり確実に組んでください。金具部品は少し多 目に入っています。予備として使ってください。

このマークはグリスを塗る部分に指示しました。必 ず、グリスアップして、組みこんでください。

★Study the instructions thoroughly before assembly.

★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.

Apply grease to the places shown by this mark. Apply grease first, then assemble.

★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.

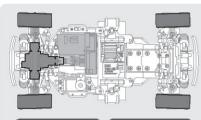
★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.

Stellen mit diesem Zeichen erst fetten, dann zusammenbauen.

★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage. ★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référent aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué. Graisser les endroits indiqués par ce symbole.

Graisser d'abord, assembler ensuite.

※の部品はキットには含まれていません。 Parts marked % are not in kit.
Telle mit % aind im Bausatz nicht enthalten.
Les pièces marquées % ne sont pas incluses dans le kit.



ホイールベース 239mm



●MB-01シャーシはユニットを組み換えることでホイ-■MB-UIンヤーンはユニットを組み換えることでホイールベースと駆動方式の変更が可能です。このキットは、ロングホイールベース(239mm)のフロント駆動です。組み替え方は別紙のセッティング説明図を参照してください。余った部品はシャーシ組み替えの時に使用します。捨てずに保管してください。

MB-01 chassis wheelbase and drive system can be changed with re-positioning of its units (see the separate CHASSIS SETTINGS manual for instructions). This kit uses a front-wheel drive system and long wheelbase. Parts unused in this manual are needed when changing setup. Do not throw them away.

Der Radstand und das Antriebssystem des MB-01 kann durch die Anordnung der Komponenten verändert werden (Lesen Sie den Abschnitt CHASSIS SETTINGS). Dieser Bausatz nutzt Vorderradantrieb und den langen Radstand. Teile, die in diesem Handbuch nicht verwendet werden sind für andere Versionen. Bitte nicht wegwerfen.

 L'empattement et le système de propulsion du châssis MB-01 peuvent être modifiés en repositionnant ses sous-ensembles (voir le manuel séparé CHASSIS SETTINGS pour les instructions). Ce modèle utilise une configuration traction et empattement long. Des pièces inutilisées dans ce manuel servent à effectuer des modifications. Ne pas les jeter!



袋詰Aを使用します BAG A/BEUTEL A/SACHET A

しっかり取り付けます。 Connect firmly. Fest einstecken. Connecter fermement.





1050プラベアリング Plastic bearing Plastik-Lager Palier en plastique

mmmm **MA2** ×4

3×12mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube

Axe

0

MA9 Shaft Achse

MA10 2×10mmシャフト Shaft Achse

0

MA12 スパーギヤシャフト Spur gear shaft Stirnradwelle Axe de couronne

このマークは合成ゴム系接着剤(別売) で脱落防止をする部品に指示しました。 接着する部分を確認して、少量の接着剤 で接着してください。 Apply synthetic rubber cement (sold

Apply synthetic research separately) to the places shown by this mark.

An Stellen mit dieser Markierung synthetischen Gummikleber (getrennt erhältlich) auftragen.

Utilisez de la colle pour caoutchouc synthétique (disponible séparément) aux endroits indiqués par ce symbole.



《走行用バッテリーの充電》 Charging battery pack Aufladen des Akkupacks Chargement de la pack d'accus

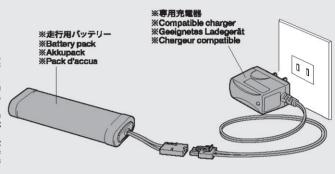
★別売の走行用パッテリーは専用充電器を使って充電します。 充電方法や取り扱い上の注意はパッテリーおよび 専用充電器に付属の取扱制明書をよくお読みください。

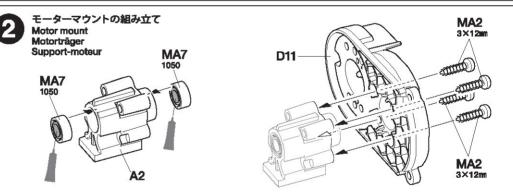
★Charge battery pack with compatible charger (both sold separately). When handling battery and charger, read supplied instructions carefully.

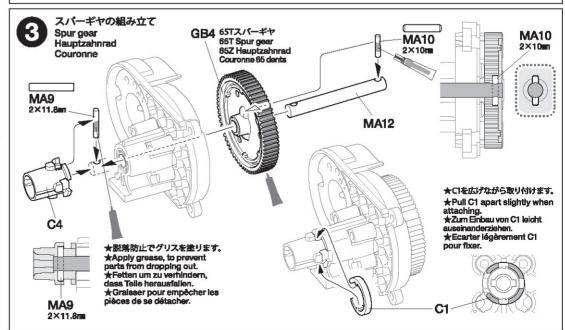
read supplied instructions carefully.

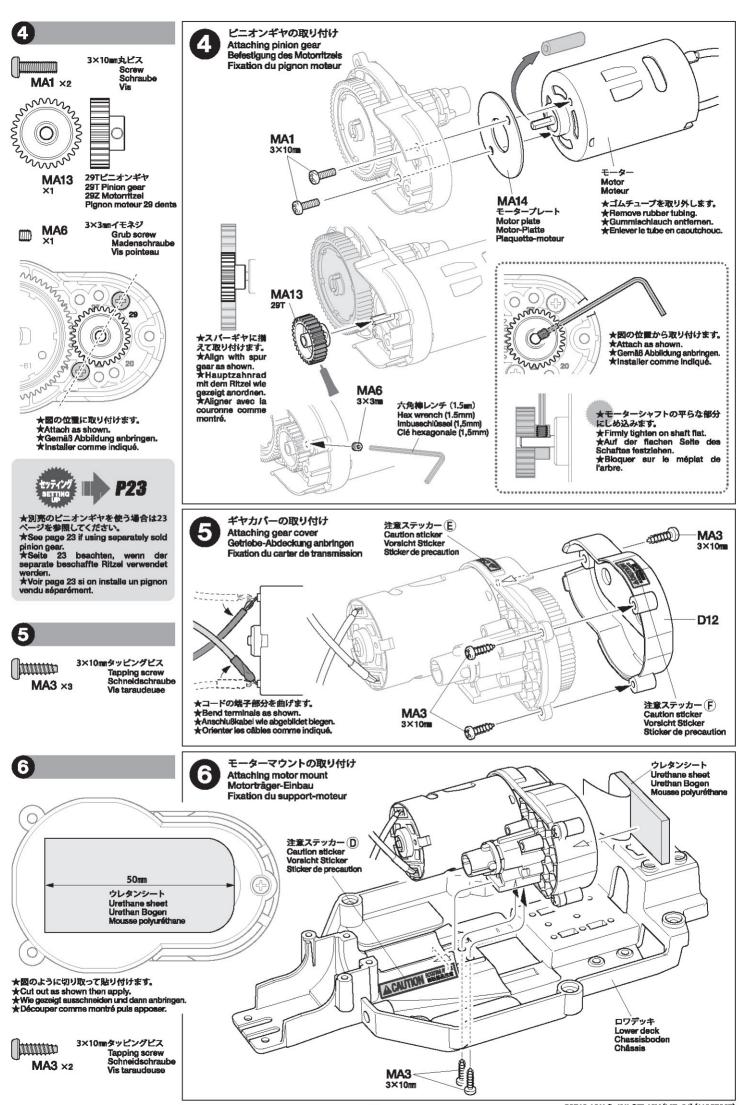
★Den Alkupack mit einem geelgneten Ladegerät aufladen (getrennt erhältlich). Zur Bedienung von Alku/Ladegerät die mitgelieferte Anleitung sorgfältig lesen.

★Utilliser un chargeur compatible avec les pack d'accus (disponible séparément). Se référer et lire attentivement les instructions et les précautions d'emploi fournies avec le chargeur et la batterie.



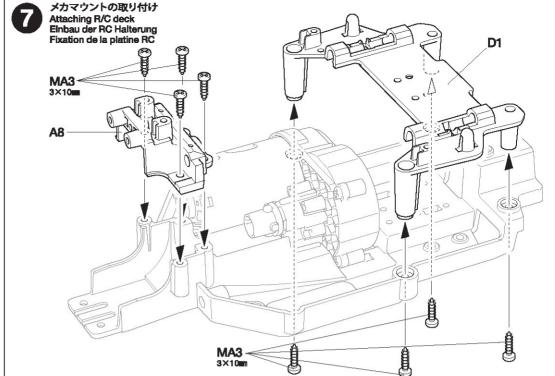






MA3 ×8

3×10mmタッピングピス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse





MA3 ×4

3×10mmタッピングピス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse







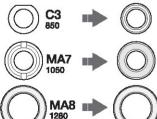
G2 ×2 ベベルギヤ (大) Large bevel gear Kegelrad groß Grand pignon conique



ベベルギヤ (小) Small bevel gear Kegelrad klein Petit pignon conique

OPTIONS

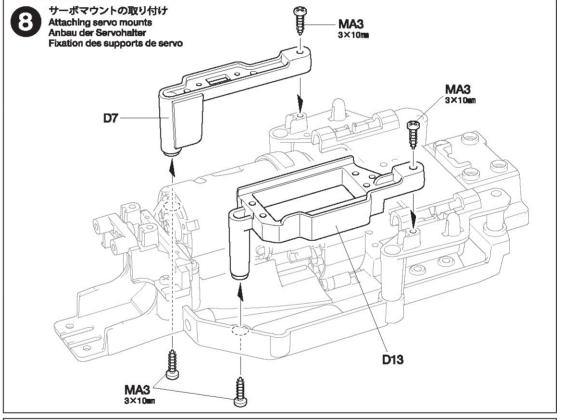
※OP.2026 MB-01 フルベアリングセット ※22026 MB-01 Full Ball Bearing Set

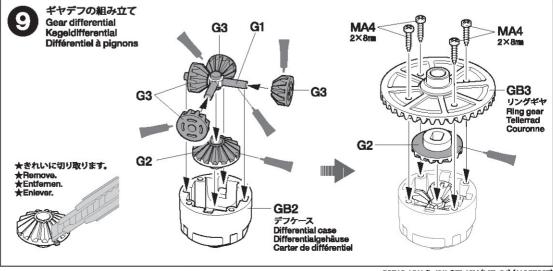


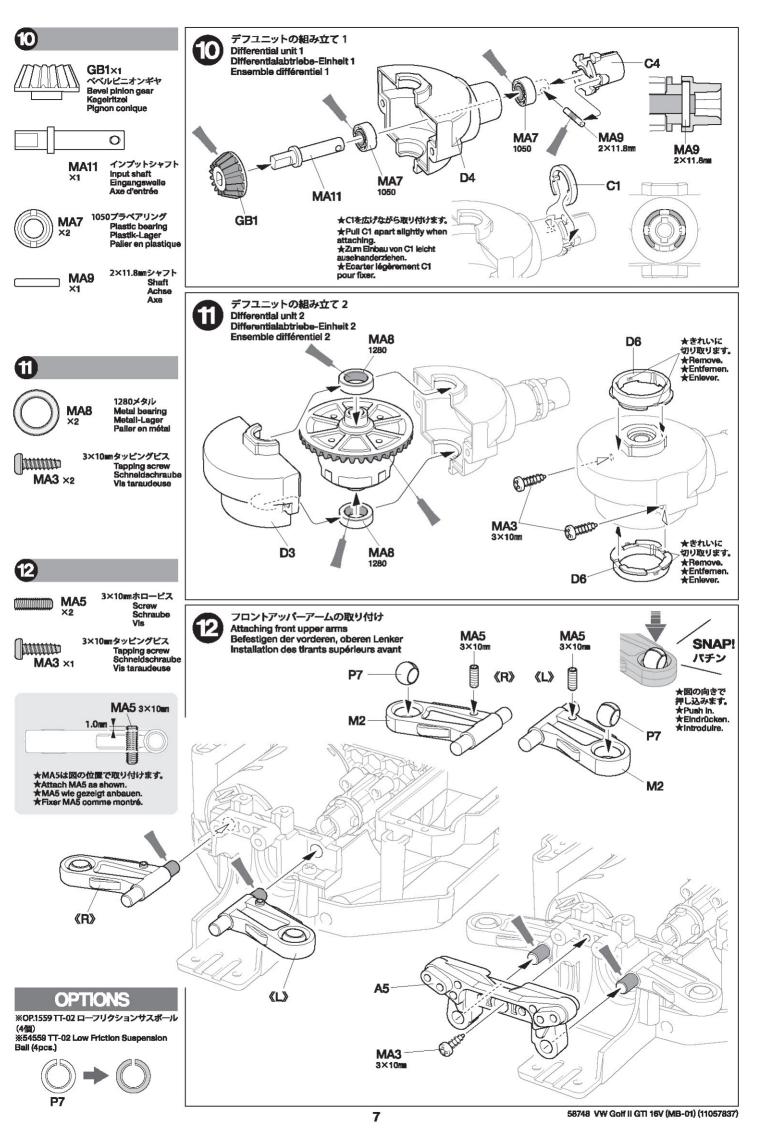
●タミヤのホームページには豊富な情報が満載です。ぜひご覧ください。

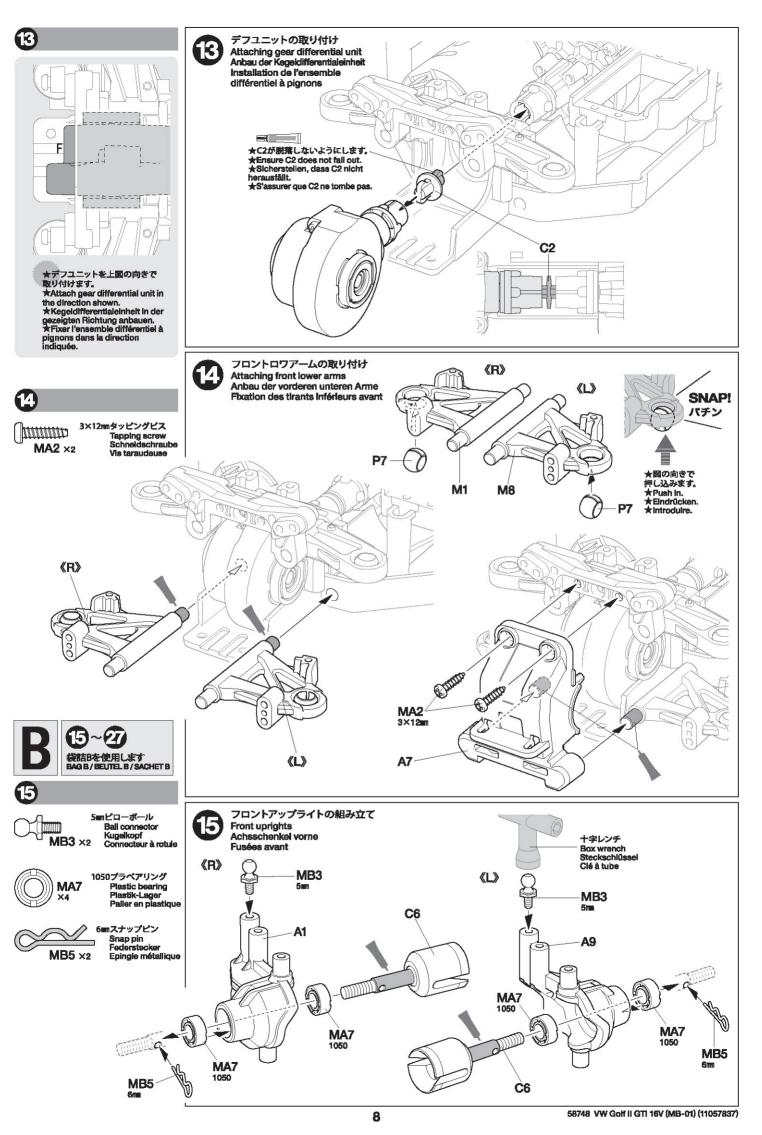
タミヤ・ホームページアドレス www.tamiya.com 🔽

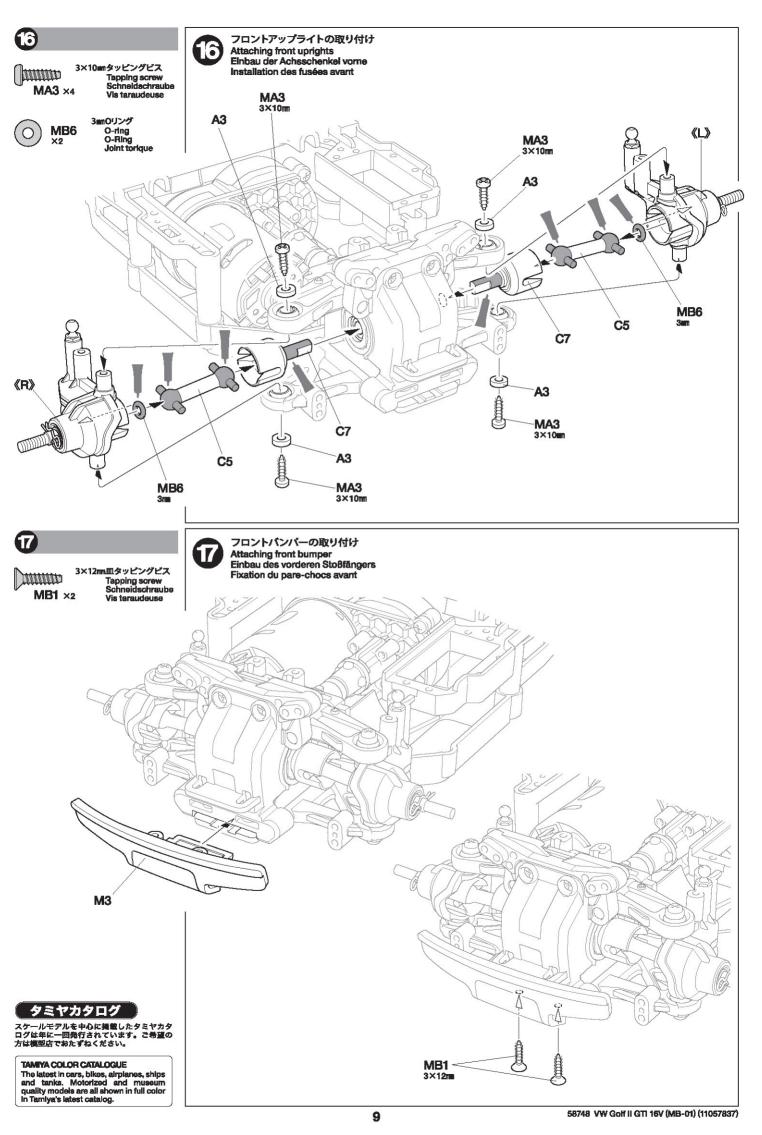


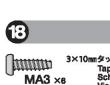




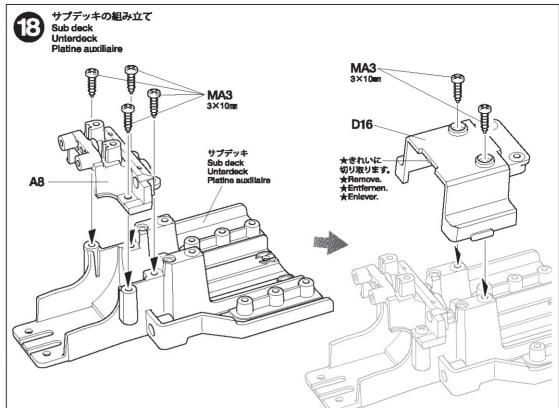








3×10mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse





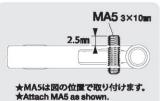
3×10mホロービス Screw Schraube Vis

リヤアッパーアームの取り付け

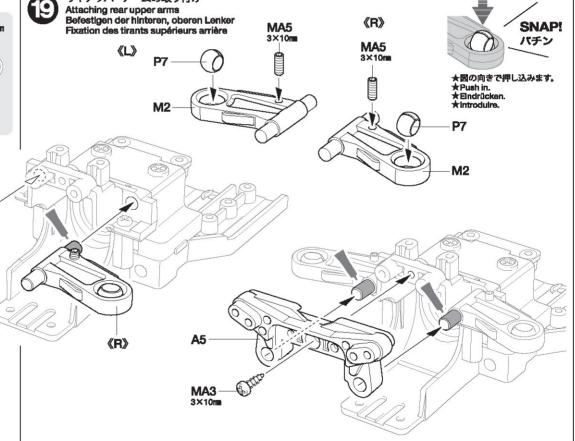
MA3 ×1

《L》

3×10mタッピングビス Tapping screw Schneldschraube Vis taraudeuse



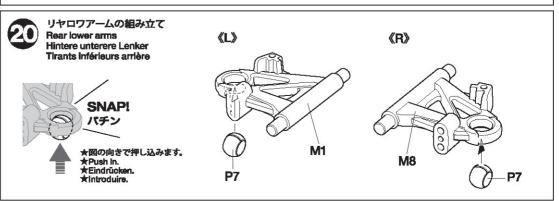
★MA5は図の位置で取り付けます。 ★Attach MA5 as shown. ★MA5 wie gezeigt anbauen. ★Fixer MA5 comme montré.

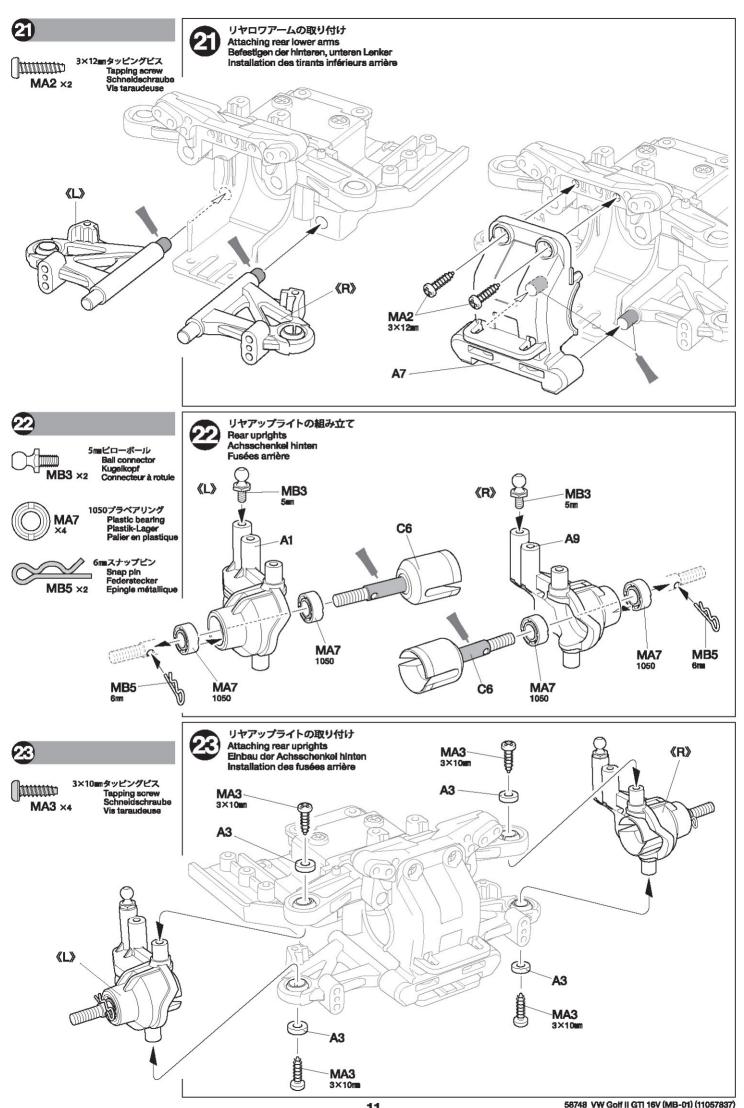


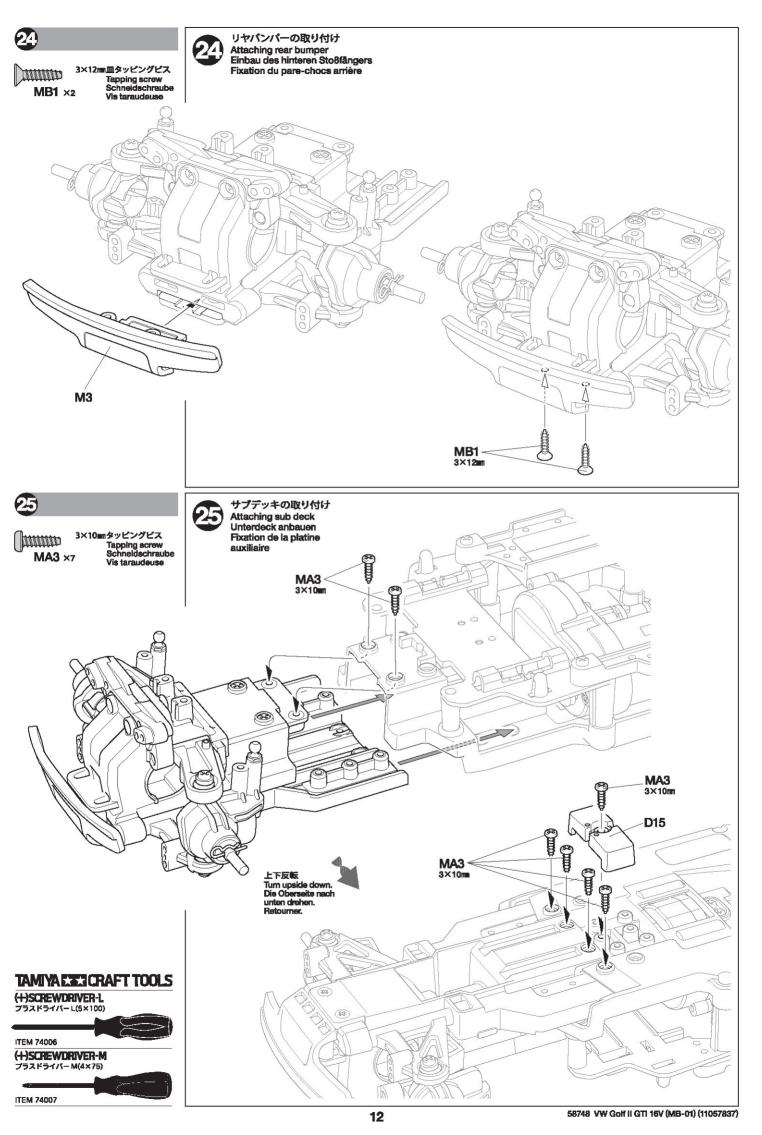
TAMIYA EXICRAFT TOOLS

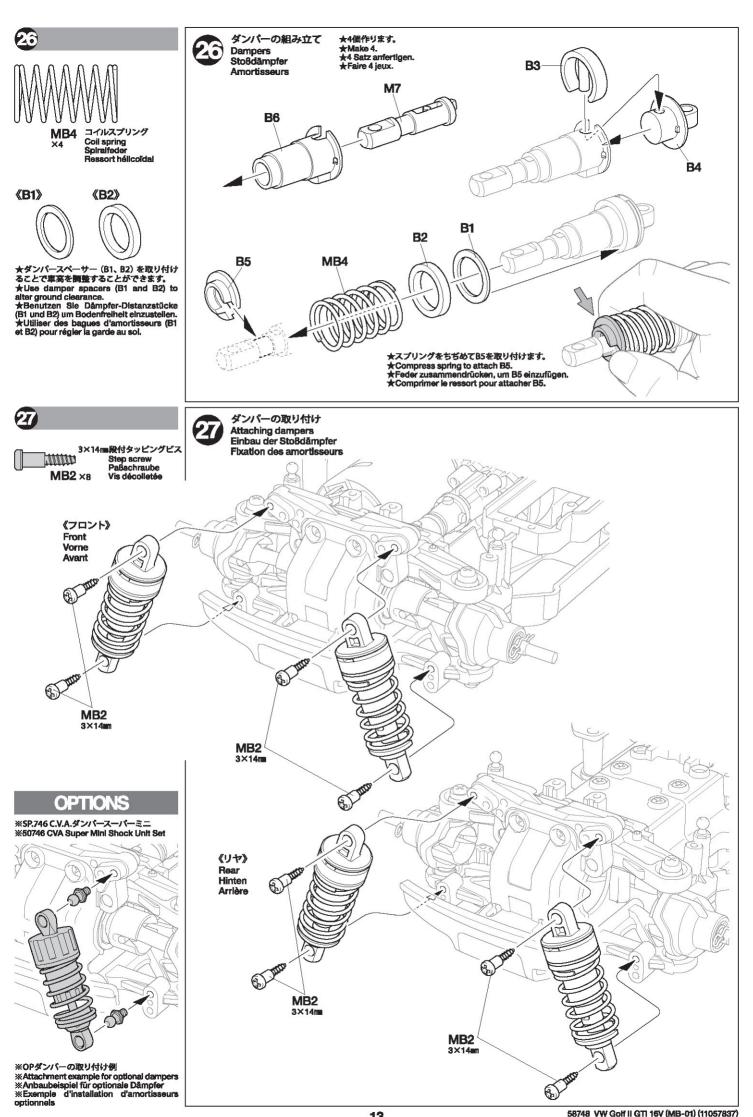
良い工具選びは傑作づくりのための第一多。本格家 をめざすモデラーにふさわしいタミヤクラフトツー ル。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

















MB3 ×1

5mmピローボール Ball connector Kugelkopf Connecteur à rotule

MC2 ×1

2.6×10mタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse

3×10mfッピングビス Tapping screw Schneidschraube

MA3 ×1 annannyana

VIs taraudeuse 2.6×10mパインドピス

MC3 x1

Binding screw Flachkopfschraube Vis à tête poêller

MANAGEMENT STREET Screw Schraube **MA1** ×1

- Checking R/C equipment

 1 Trims in neutral.
 2 Install batterles.
 3 Extend receiver arrienna.
 Connect charged battery.
 Switch on transmitter.
 Switch on receiver.
 Figure reverse switches are in shown position.

- © Electric levels of street and s

-) Batterien einlegen.) Empfängerantenne ausrollen.) Voll aufgeladenen Akku verbinden.) Sender einschalten.

- R/C units and disconnect conn Überprüfen der RC-Anlage (Siehe Bild rechts.)

 ① Trimmhebel neutral stellen.
 ② Batterlen ellegen.
 ③ Empfängerantenne ausroller
 ④ Voll aufgeladenen Akku verb
 ③ Sender einschalten.
 ⑤ Sicherstellen, dass die Umsc
- Sender einschatten.
 Empfänger einschalten.
 Sicherstellen, dass die Umschalter für die Drehrichtung in der gezeigten Stellung sind.
 Lenkrad neutral stellen.
 Servo in Neutralstellung.
 Nachdem der Servo-Saver angebracht ist, die RC-Einheit ausschalten und die Stellen sinker. Stecker abziehen

Vérification de l'équipement R/C ① Placer les trims au neutre. ② Mettre en place les piles. ③ Déployer l'antenne du récepteur. ④ Charger complètement la batterie. ⑤ Allumer l'émetteur.

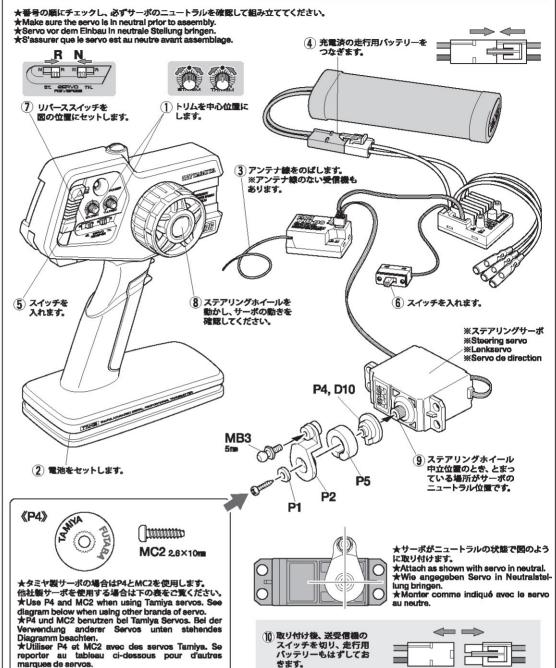
- Allumer le récepteur.
 S'assurer que les inverseurs sont dans la position montrée.
 Le volant de direction au neutre.
- Servo au neutre.
- Après installation du sauve-servo, éteindre l'ensemble R/C et débrancher les
- connecteurs.



ラジオコントロールメカのチェック Überprüfen der RC-Anlage



★ご使用のプロポセット付属の取扱脱明書をよく読んでからお使いください。 ★Refer to the manuals included with R/C equipment. ★Die bei der RC-Anlage enthaltene Anleltung beachten. ★Se référer au manual inclus avec l'équipment R/C. Checking R/C equipment Vérification de l'équipement R/C





reporter au table marques de servos.

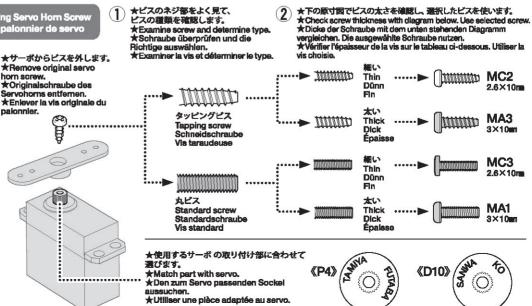
(1)

★他社製サーボを搭載する場合は、サーボ ホーン用ビスをキット付属の10mmサイズ ビスに交換します。この表をよく見て、4種 類の中からサーボに合わせたビスを選んで ください。また、これ以外のビスの場合は プロポメーカーにお問い合わせください。

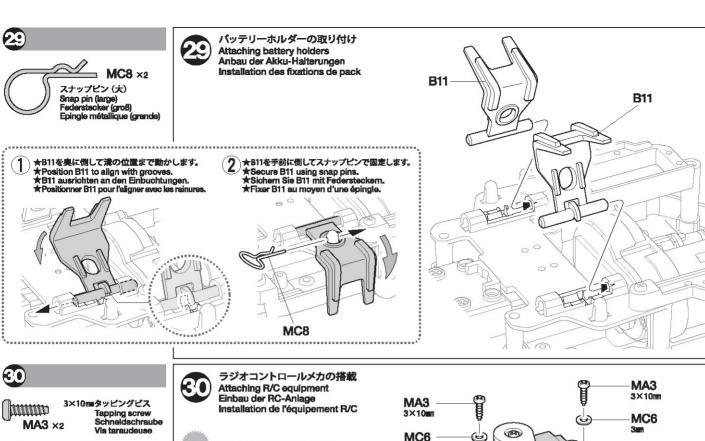
★When using other brands of servo, replace servo horn screw with 10mm screw lncluded in this kit, using this diagram to select the correct screw. If there is no suitable screw, please contact the servo manufacturer.

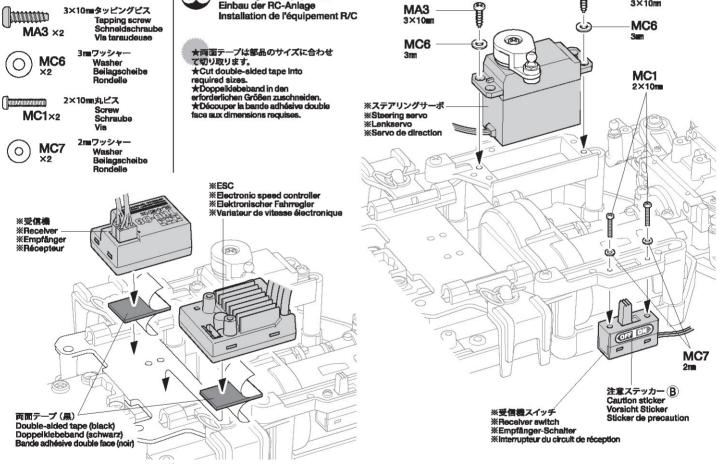
★Bei der Verwendung anderer Servos sollte die Schraube am Servohorn durch die beillegende 10mm Schraube ersetzt werden. Beachten Sie das Diagramm für die Auswahl der richtigen Schraube. Ist dort keine geeignete Schraube aufgeführt, fragen Sie den Servohersteller.

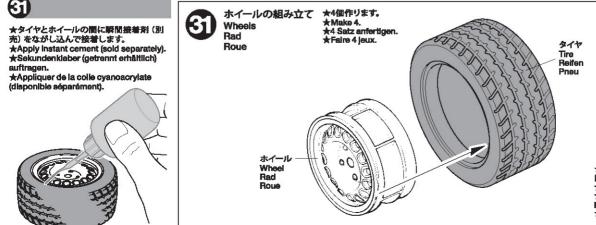
★Pour d'autres marques de servos, remplacer la vis de palonnier par la vis 10mm incluse dans ce kit, en utilisant ce tableau pour choisir la vis correcte. S'il n'y a pas de vis compatible, contacter le fabricant du servo.

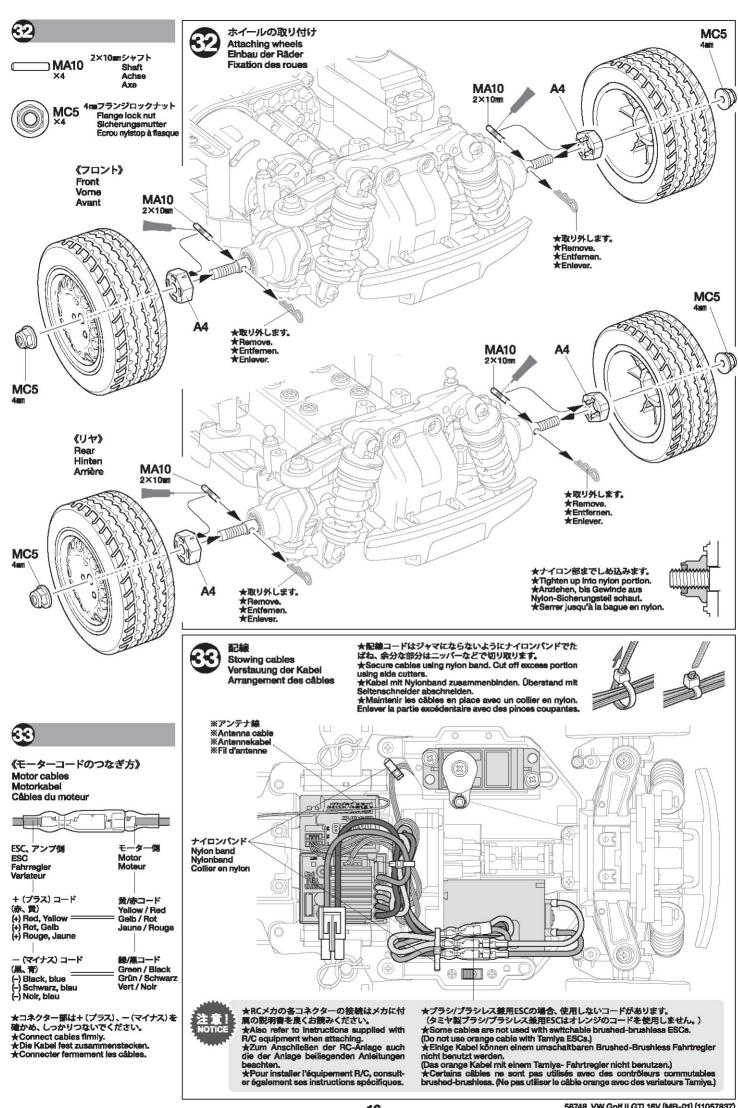


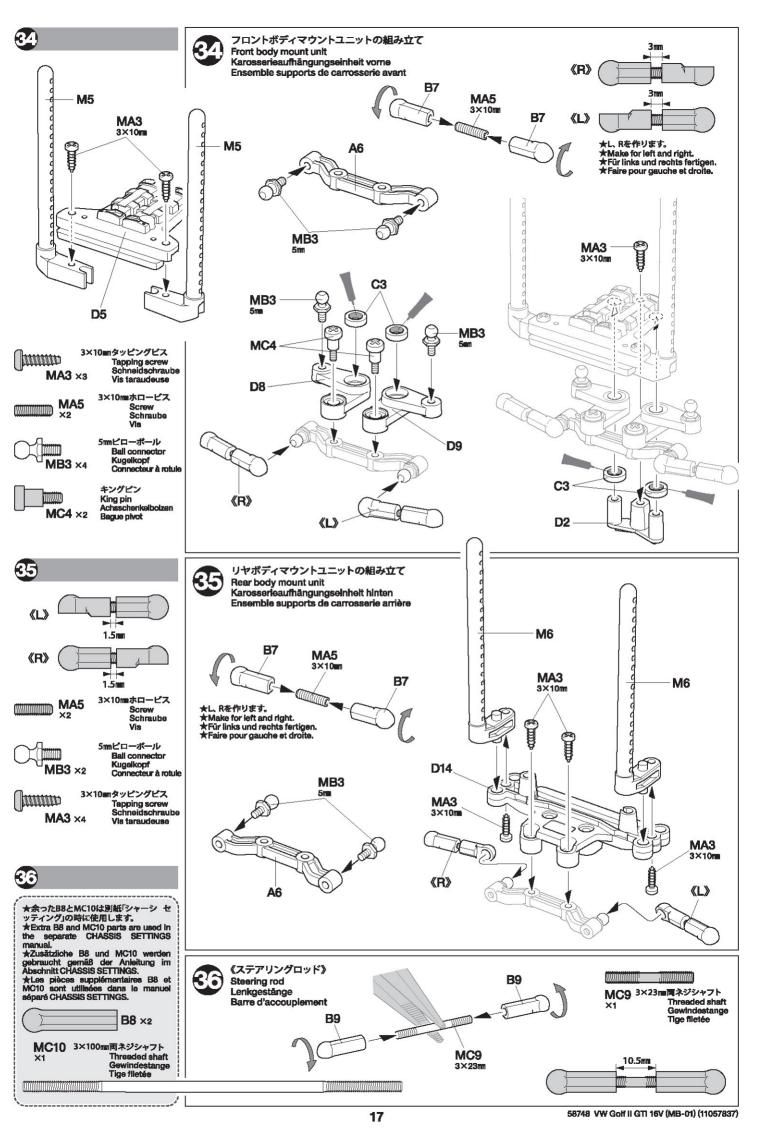
スイッチを切り、走行用パッテリーもはずしてお











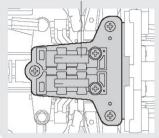




3×10mタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse



★エンジンヘッドの模様があるボディマウントユニットがフロント側につきます。 ★Attach body mount with engine head design to front. ★Mit der Markierung des Karosseriehalters mit Motordesign nach vome anbauen. ★Fixer le support de carrosserie avec le motif de culasse de moteur à l'avant.







走行させない時は必ずパッテリ-コネクターを外してください。 走行用バッテリーをつないだままで おくと、車が暴走することがあります。 走らせないときは、必ず走行用バッテ リーのコネクターを抜いておきます。

DISCONNECT BATTERY WHEN NOT USING THE MODEL

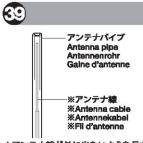
Disconnect battery when model is not being used, as it may result in a run away model.

AKKUSTECKER ABZIEHEN, WENN DAS

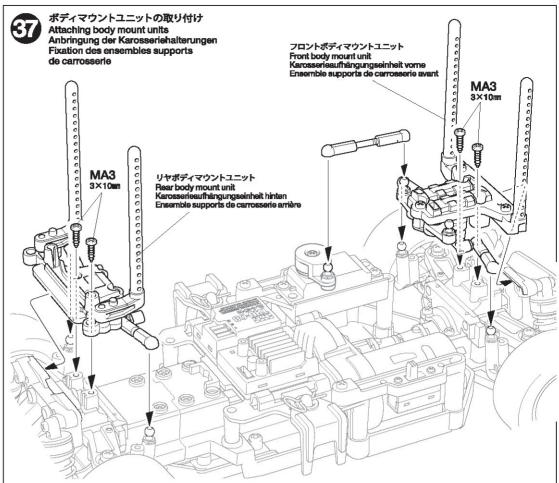
MODELL NICHT IN BETRIEB IST Akku abhängen, wenn das Modell nicht benutzt wird, da es sich sonst selbstständig machen kann.

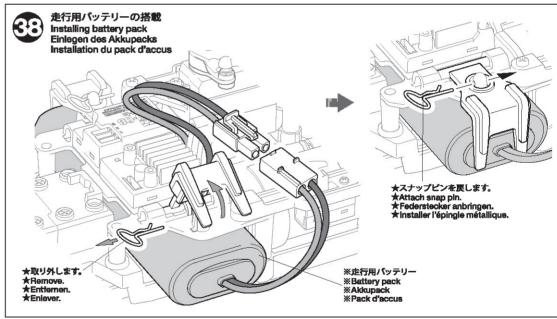
DECONNECTER LA BATTERIE LORSQUE LE MODELE N'EST PAS UTILISEE

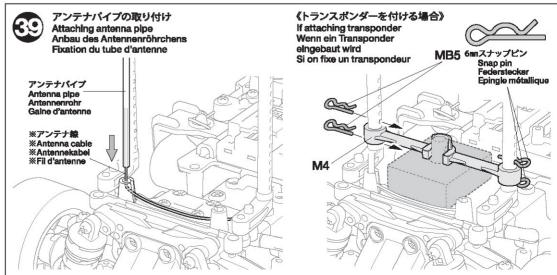
Déconnecter la batterie lorsque le modèle n'est pas utilisé pour éviter qu'il se déplace inopinément.



||||
大アンテナ線が外に出ないような長さに切って取り付けます。(アンテナ線保護用)
大Cut antenna pipe to appropriate length, ensuring antenna is contained fully within. 大Antennenrohr der Länge der verwendeten Antenne arpassen, debei sicherstellen, dass die Antenne in voller Länge geschützt wird. 大Couper le tube dratenne à le longueur appropriée en s'assurant que l'antenne est complétement à l'Intérieur du tube.

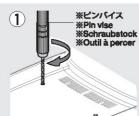






《穴の開け方》 Making holes Löcher bohren

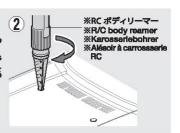
★指定の位置にピンパイスなどで小さな穴を開けます。 ★Make a pilot hole in the indicated position using a pin vise and drill bit, etc. 大Ein Loch mit einer Ahle, einem Bohrer etc an der gezelgten Stelle bohren. ★Percer un pré-trou à la position Indiquée avec un outil à percer et un foret etc.



★リーマーで指示の大きさに穴を 広げます。

★Enlarge hole to desired size using body reamer.
★Loch mit Karosseriebohrer bis

zur gewûnschten Größe aufweiten. ★Elargir ie trou au diamètre désiré avec l'alésoir à carrosserie.



《ポリカーボネートボディの切り取り方》

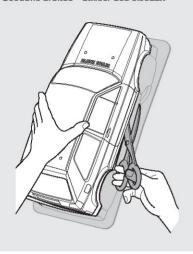
Cutting out polycarbonate body parts Ausschnelden der Polycarbonat Karosserietelle Découpe des pièces de carrosserie en polycarbonate

★ボディを切り取るときはハサミとカッターを使い分けるときれいに切り取れます。

★Use different cutting tools depending upon the section you are working on. ★Benutzen Sie je nach Arbeitsbereich verschiedene Schneidewerkzeuge. ★Utiliser différents outils de découpe selon la partie travaillée.

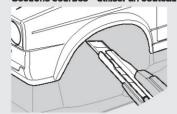
《直線はハサミで切り取ります。》

Straight sections - use scissors Gerade Bereiche mit Schere bearbeiten Sections droites - utiliser des ciseaux



《曲線はカッターで切り取ります。》

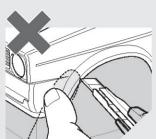
Curved sections – use a modeling knife Für gebogene Bereiche Modelibaumesser benutzen Sections courbes - utiliser un couteau de modélisme



●カッターを使う時は、切断する部分に手(指)を絶対にあてないでください。
●Keep hands and fingers off of section being cut, particularly when using a modeling knife.
●Hände und Finger fernhalten, besonders bei der Nutzung des Modelibaumessers.

besonders bei der nutzung des Modellbaumessers.

Tenir éloignés mains et doigts de la section découpée, en particulier si on utilise un couteau de modéllame.

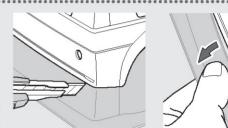


★カッターで切り取る場合は、一度に切らずに数回にわけて浅く切り込みを入れ、切れ目にそって折り曲けるようにして切りはなしてください。 ★When using a modeling knife, make multiple passes to score the cut line, then bend and snap off

the unwanted area.

★Wenn Sie ein Modellbaumesser benutzen,
machen Sie mehrere Schnitte an der vorgezeichneten Linie, dann biegen Sie das Abfallstück um

und breche es ab.
★Si on utilise un couteau de modélisme, faire
plusieurs passages pour marquer la ligne de
coupe, puls piller et détacher la partie Indésirable.





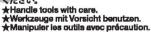
●製品によって一部塗 装済み、加工済みの場合があります。

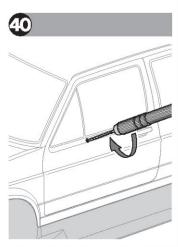
Some bodies may be pre-painted or have other work already carried out

●Einige Karosserieen können bereits bemalt sein, oder andere Vorbereitungen können bereits erledigt sein.

Certaines carrosseries peuvent être pré-peintes ou avec d'autres travaux déjà effectués.

★工具の取り扱いには十分に注意して ください。

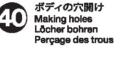




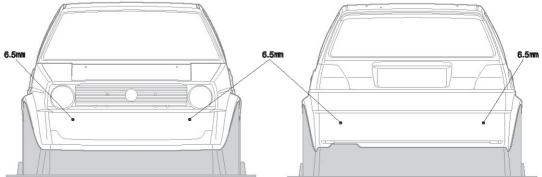
★☆を聞ける面に対して垂直に穴を聞けます。 *Ensure drill is perpendicular to target surface.

★Sicherstellen dass der Bohrer senkrecht auf den Ziel ist.

★S'assurer que le foret est perpendiculaire à la surface.



★指示の大きさで穴を開けてください。 ★Make holes of sizes shown. ★Löcher nach Maß bohren. ★Percer des trous aux diamètres indiqués. 6.5mm ボディ Body ★アンテナを立てる場合は、6mm穴を開けます。 ★Make 6mm hole for antenna pipe as shown. ★Für Antennenrohr 6mm Loch wie abgebildet bohren. ★Faire un trou de 6mm pour le tube d'antenne comme montré.



TAMIYA EXTCRAFT TOOLS CURVED SCISSORS





《塗装する前に》

Preparing body for painting Vorbereitung der Karosserie für Bemalung Preparation de la carrosserie pour la mise en peinture



★塗装前に中性洗剤で油気をおと 水洗いをして洗剤を洗い液して乾かしてく ださい。

PAINTING

のマークは塗装指示のマークです。 ボディの塗装にはポリカーボネー ト用塗料で内側から塗装してください。 プラスチック部品の塗装にはプラスチッ ク用塗料をお使いください。

This mark denotes numbers for Tamiya Color paints. Paint body from inside using paints for polycarbonate. Paint plastic parts using plastic paints.

Dieses Zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an. Karosserie von innen mit Lexan-Farben bemalen. Plastikteile mit Plastik-Farben bemalen.

Ce signe indique la référence de la la company de la co peinture Tamiya à utiliser. Peindre la carrosserle par l'Intérieur en utilisant des peintures spéciales polycarbonate. Peindre les pièces plastique en utilisant des peintures pour maquettes plastique.

《ポリカーボネート用タミヤカラー》 TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-31●スモーク / Smoke / Rauchfarben / Fumé

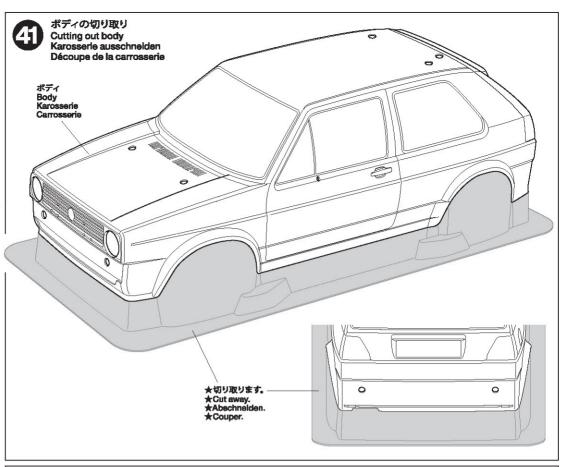
PS-34●ブライトレッド / Bright red / Leuchtrot / Rouge brillant

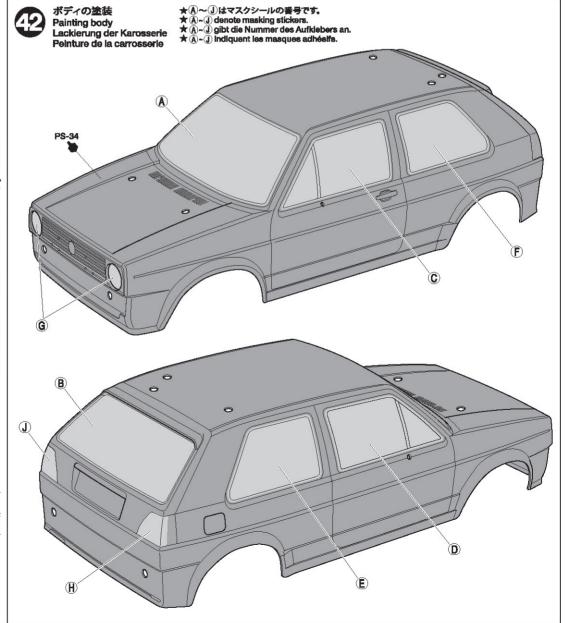
《プラスチック用タミヤカラー TAMIYA PLASTIC PAINTS

TS-17 アルミシルバー / Gloss aluminum / Alu-Silber / Aluminium brillant

TS-29 セミグロスブラック / Semi-gloss black / Seidenglanz Schwarz / Noir satiné

TAMIYA COLOR ポリカーボネートスプレー(ミニ) クリヤーボディ用スプレー競科です。 軽く仕上がり、衝突などにもはがれにくいのが特徴。

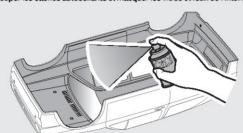




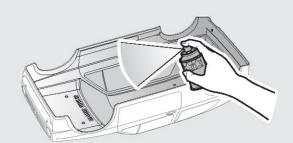


① ★マスクシールを切り出してボディ内側からウインドウ部、ライト部に貼ります。 ★Cut out masking stickers and mask off window and light areas from inside. ★Die selbstidebenden Abkleber ausschneiden und damit Fenster sowie Lichter von Innen abkleben.

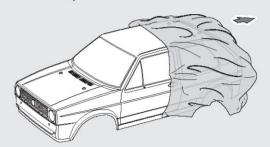
*Découper les caches autocollants et masquer les vitres et feux de l'Intérieur.



③ ★プライトレッドが乾いたらウインドウ部分のマスクシールをはがし、お好みでスモーク(PS-31) を塗装します。
★After paint has dried, remove masking stickers from windows and paint using Smoke (PS-31).
★Nachdem Trocknen der Farbe sind die Abklebungen von den Fenstern zu entfernen und Fenster mit Rauchfarben (PS-31) zu lackieren.
★Après séchage, enlever les caches des parties vitrées et les peindre avec du Smoke (PS-31).



② ★ボディを内側からプライトレッド(PS-34)で塗装します。スプレー塗装はボディから 30cmほどはなし、一度に塗らず数回に分けて塗ります。 ★Paint the body from Inside using Bright red (PS-34). Apply thin layer of spray paint 2-3 times keeping 30cm distance from body. ★Die Karosserie von Innen mit Leuchtrot (PS-34) lackleren. Die Sprühfarbe aus einem Anstand von 30cm in dünnen Schichten 2-3 mal auftragen. ★Peindre la carrosserie par l'intérieur avec Rouge brillant (PS-34). Pulvériser 2 à 3 fines couches de peinture à 30cm de la carrosserie.



4 大塗装終了後にマスクシールをはがし、ボディ表面の保護フィルムもはがしてください。 大When paint has dried remove remaining masking stickers and protective film. 大Wenn die Farbe getrocknet ist wird das Abklebeband und der Schutzfilm entfernt. 大Une fois la peinture sèche, enlever les derniers masquages et la film de protection.

APPLYING STICKERS

《ステッカーの貼り方》/ Stickers / Aufkleber / Autocollants

①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切 り抜いてください。番号のついたステッカーは切り取ってしまうとまちがえやすいので貼る順に切り取って

ください。 ① Cut along the edges as close as possible to cut the sticker from the sheet. Cut out stickers in numbered order to prevent confusion.

①Die Aufkleber an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.

①Découper l'autocollant au plus près de ses contours pour állminer le film transparent.

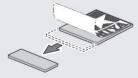


②台紙の端の部分を少し切り取り、指定された場所 に貼りあわせます。台紙をつけたまま位置をあわせて

© Slightly peel away one end of the lining and position the sticker on the body.

②Das Tragerpapier an einem Ende etwas

abziehen und den Aufkleber an die gewünschte Stelle der Karosserie andrücken. DSoulever une partie de l'autocollant et le positionner sur la





③少しずつ台紙をはがしながら場所がずれたり、ス テッカーの中に気泡が残らないように注意しながら 貼っていきます。

台紙を一度に全部はがして貼ることは、しわができ たり気泡が残ったりする原因となります。

(3) Slowly remove the remaining lining while checking sticker position. Do not completely remove lining prior to application as this may cause unwanted air bubbles and creases.

③Das Trägerpapier vorsichtig abziehen. Darauf achten, dass der Aufkleber nicht verrutscht und sich keine Luftblasen

darunter bilden.

3Enlever doucement le reste du support. Veiller à ne pas déplacer l'autocollant et à ne pas laisser de bulles d'air sous l'autocollant.

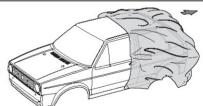


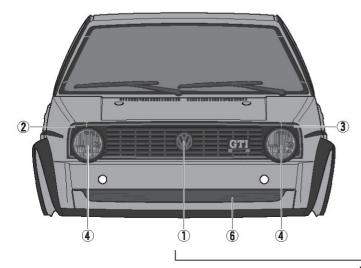




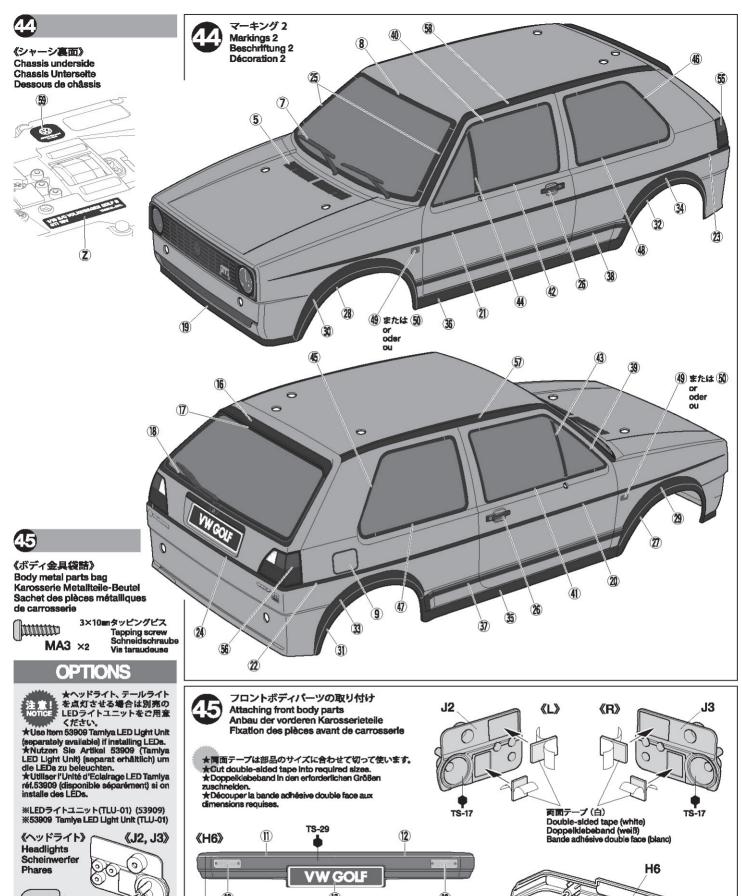
★ステッカーを貼る前に、ボディ表面の保護フィルムをはがしてください。 ★Remove protective film prior to adding stickers. ★Schutzfilm abziehen vor dem Anbringung der Aufkleber.

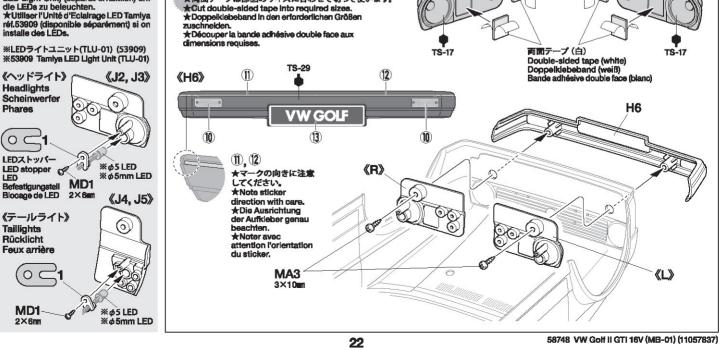
★Enlever le film de protection avant d'apposer des autocollants.

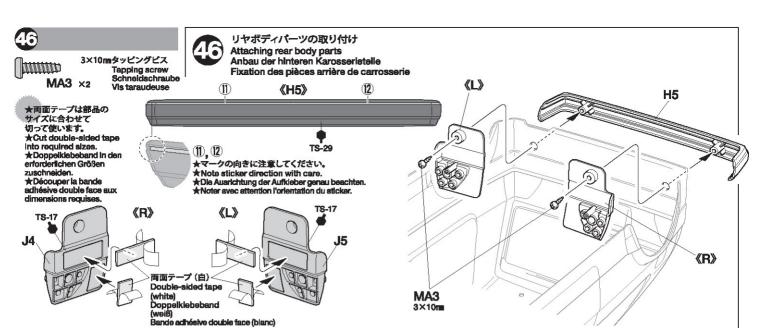














スナップピン (小) Snap pin (small)
Federstecker (klein)
Epingle métallique (petite)

MB6 X2

3mmOリング O-ring O-Ring Joint torique

MOTOR & GEAR

《ギヤ比の変更》

別売のピニオンギヤに交換する事でギヤ比を変えることが出来ます。ギヤの組み合わせによってモーターマウント(D11)への取り付け位置が異なります。下図またはD11上の数字を参考にしてください。

CHANGING GEAR RATIO

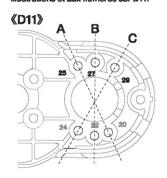
Change the gear ratio by using separate-ly-sold pinion gears. Motor attachment points differ according to gear used. Refer to the illustrations and numbers on D11.

ÄNDERUNG DER ÜBERSETZUNG

Die Übersetzung kann durch die Verwendung separat erhältlicher Ritzel verändert werden. Die Befestingungspunkte ändern sich je nach Ritzel. Anleitung und Nummer

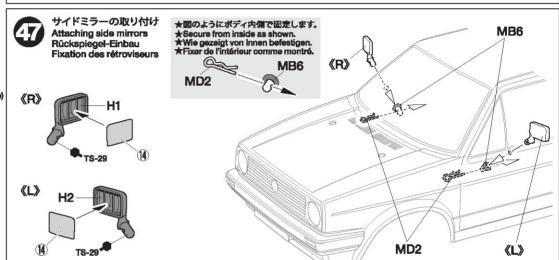
CHANGEMENT DE RAPPORT DE TRANS-MISSION

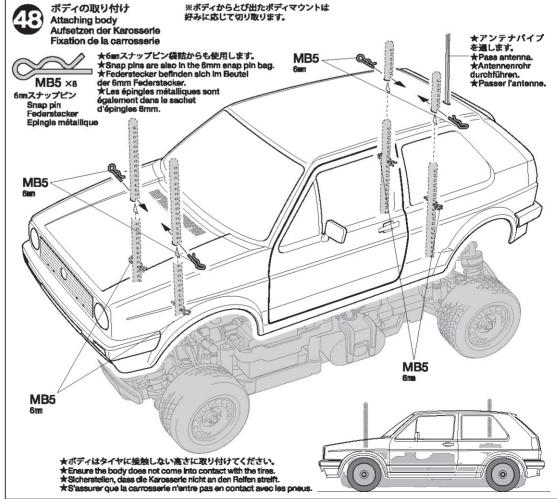
Changer le rapport de transmission en utilisant des pignons vendus séparément. Les points de fixation du moteur varient en fonction du pignon utilisé. Se reporter aux Illustrations et aux numéros sur D11.



	ピニオンギヤ Pinion gear	スパーギヤ Spur gear	ギヤ比 Gear ratio
Α	25T		6.76 : 1
В	27T	65T	6.26 : 1
С	29T		5.83 : 1

- ★キット付属のピニオンは29Tです。 ★Kit standard pinion gear: 29T ★Bausatz-Standard Motorritzel: 29Z ★Pignon moteur standard du kit: 29T





VOLKSWAGEN GOLF II GTI 16

(MB-01 CHASSIS)

●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう。

SAFETY PRECAUTIONS

Follow the outlined rules for safe radio control

Avoid running the car in crowded areas and near

small children.

• Make sure that no one else is using the same ■ Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying, or sailing. ■ Avoid running in standing water and rain. If R/C unit, motor, or battery get wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.

R/C OPERATING PROCEDURES

①Switch on transmitter. If using a transmitter with an extending antenna, fully extend.

②Switch on receiver.

3Inspect operation using transmitter before

Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.

⑤Reverse sequence to shut down after running.
⑥Make sure to disconnect/remove all batteries.

Tompletely remove sand, mud, dirt etc.

®Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.Store the car and battery pack separately when not in use.

TIPS ZUR SICHERHEIT

Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfrelen Betrieb.

Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfül-Iten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.

Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Filegen

oder Segeln.

Vermeiden Sie das Fahren durch Pfützen und während Regen. Wenn das R/C Fahrzeug, der Motor oder die Batterien naß werden, müssen Sie alles sorgfältig im Trockenen säubern und reinigen.

KONTROLLEN VOR DER FAHRT

①Sender einschalten. Wenn Sie einen Sender mit Teleskopantenne benutzen, dieses ganz ausziehen. ②Empfänger einschalten.

3Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen

 Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-Trimmung geradeaus fährt.

⑤Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.

6 Die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.

DEntfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.

8 Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federun-

MESURES DE SECURITE

Veuillez respecter impérativement les règles de sécurité suivantes lors de l'utilisation de votre ensemble R/C.

Eviter de faire évoluer la voiture à proximité de jeunes enfants ou dans la foule. Ne jamais utiliser sur la voie publique!

Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.

Ne jamais faire évoluer le modèle sous la pluie ou sur une surface mouillée. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prenaient l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.

PROCEDURE DE MISE EN MARCHE

①Allumer l'émetteur. Déployer e l'antenne de l'émetteur, s'il en est doté. entièrement

2) Mettre en marche le récepteur.

3 Vérifiez la bonne marche de votre radiocommande avant de rouler.

4)Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne

5 Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.

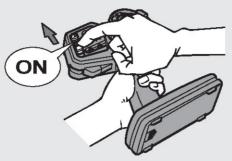
Tenlever sable, poussière, boue etc...

®Graisser les pignons, articulations...

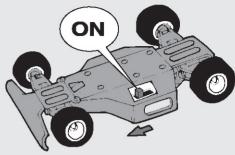
Plangez la voiture et les accus séparément.

《RCカーの走らせかた》

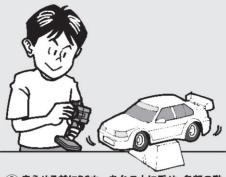
★この走らせかたの順番はかならず守ってください。 スイッチの ON/OFFの順番を間違えると他の電波の混信によってRCカー が暴走する場合があります。



① スイッチをONにします。アンテナ付き送信機の 場合はアンテナをのばしてください。



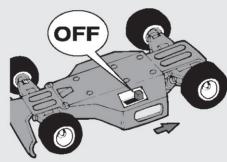
② 次にRCカー側のスイッチをONにしてください。



3 走らせる前にRCカーを台の上に乗せ、各部の動きをチェックします。



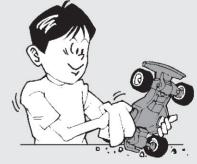
ステアリングを使わず走らせてみます。まっすぐ に走らない場合はステアリングトリムを使って調 節してください。



(5) 走行を終わらせる時は、かならず走らせる時の逆の手順でスイッチを切っていきます。



6 走らせたあとは、かならずバッテリーをはずして おき生しょう。



7 RCカーについた泥や砂、汚れなどはやわらかな布などできれいに拭き取りましょう。



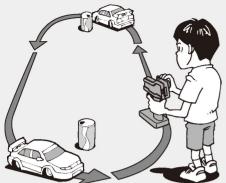
ギヤや軸受け部、サスペンションなどの可動部は グリスをさしておきましょう。



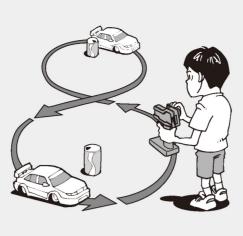
あとかたづけをしっかりしましょう。その時、バッテリーは別々にしておきます。



走行練習をしよう **PRACTICING** ÜBUNG ENTRAINEMENT



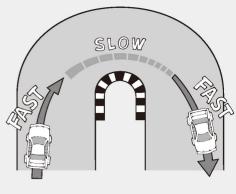
- ●大きく楕円を描くように走らせてみよう。
- Practice to achieve a large regular oval.Üben Sie, bis Sie ein sauberes Oval fahren können.
- Exercez vous à décrire un grand ovale régulier.



- ●空き缶などを利用して、8の字を描くように走らせ てみよう。
- ●Use empty cans etc. as pylons for figure "8" drill.

 ●Verwenden Sie leichte, leere Büchsen etc. als Markierung für einen 8er-Übungskurs.

 ●Employez des boîtes vides... comme repères pour réaliser des "8".



- ●コーナリングのやり方は、カーブに入るときに速度を落とし、曲がり終わるとともに速度を上げて行くとよいでしょう。
- Decelerate when entering into a curve and pick up the speed after vertex of the curve.

 Nehmen Sie beim Einfahren in die Kurve Gas weg und beschleunigen Sie nach dem Scheitelpunkt der Kurve
- Ralentissez à l'entrée d'une courbe et reprenez de la vitesse après le passage du milieu de la courbe.

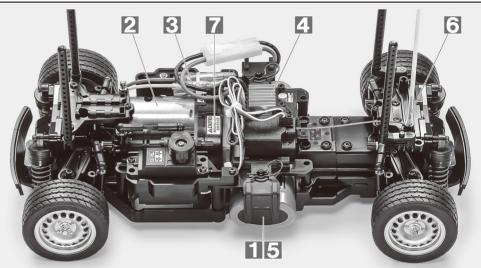
トラブルチェック TROUBLESHOOTING **FEHLERSUCHE RECHERCHE DES PANNES**

★おかしいな?と思ったときは、車 (RCカー) を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行ってください。

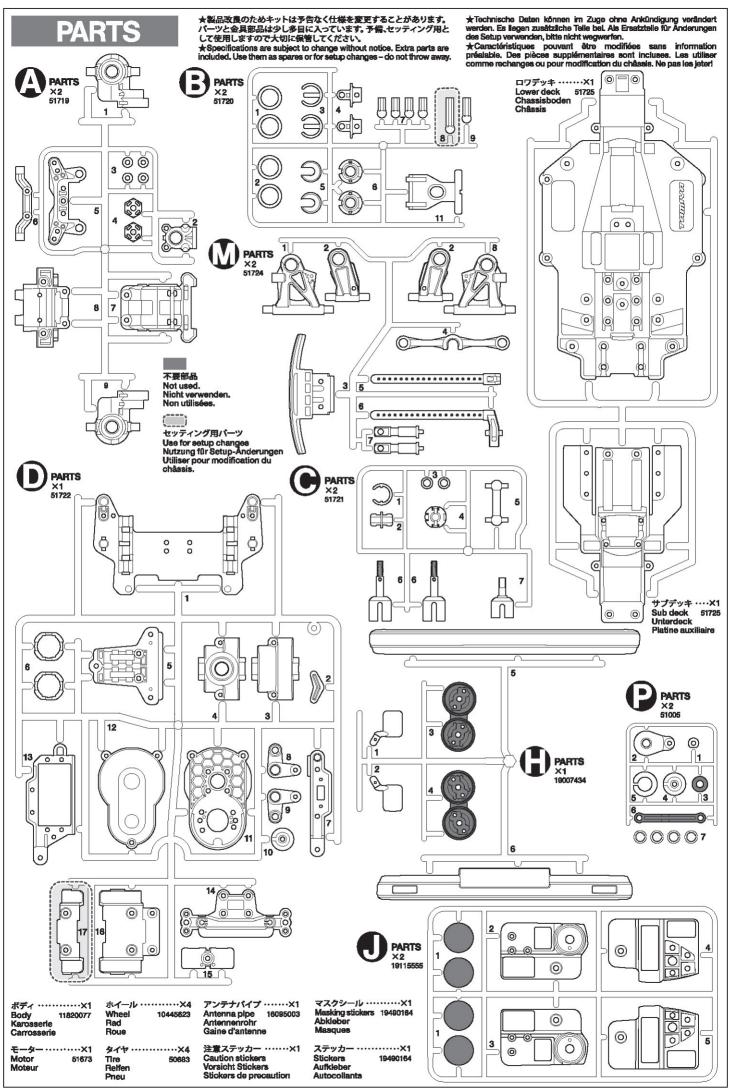
★Before sending your R/C model in for repair, check

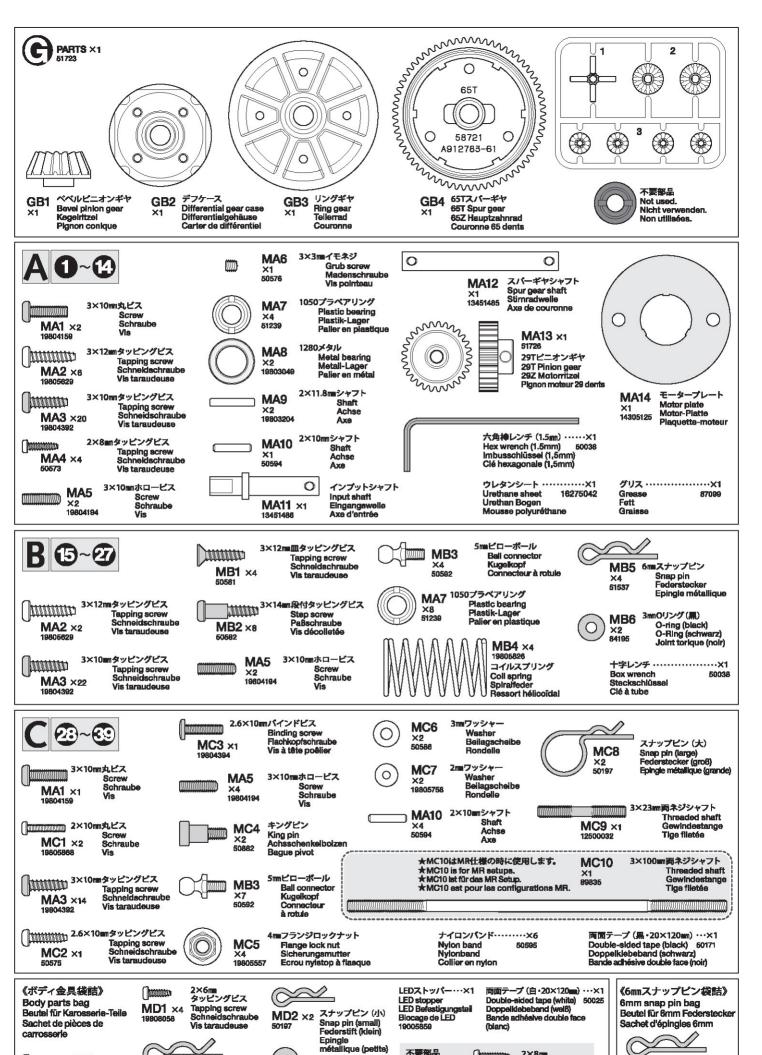
★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.

Avant de renvoyer votre modèle R/C pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.



車の異常 PROBLEM PROBLEME	原 因 CAUSE URSACHE	直し方 REMEDY LÖSUNG REMEDE			
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démar- re pas.	走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Pack de propulsion manquant ou insuffisament chargée.	走行用バッテリーを充電してください。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie.	1		
	モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé.	異音や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換してください。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur.	2		
	コード類がやぶけてショートしていませんか? Worn or broken wiring. Verschlissene oder gebrochene Kabel. Câblage sectionné ou usé.	コードをしっかり絶縁するか、メーカーに修理を依頼してください。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anspleißen und gut isolieren. Vérifler et isoler le câblage.			
	ESC (エレクトロニックスピードコントローラー) が故障していませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahrregler. Variateur électronique de vitesse endommagé.	で使用のメーカーにお問い合わせください。 Ask manufacturer to repair. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.	4		
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle.	走行用パッテリーや、送信機の電池が少なくなっていませんか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用バッテリーは充電してください。送信機の電池は新品のものと交換 してください。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargés ou des piles neuves.	5		
	受信機のアンテナはのびていますか? Antenna is not fully extended. Die Antenne ist nicht voll ausgezogen. L'antenne n'est pas complètement déployée.	アンテナをアンテナパイプに通して、ボディの外まで伸ばしてください。 Ensure antenna (fully contained in pipe) extends outside the body. Sicherstellen, dass die Antenne (komplett im Röhrchen vorhanden) außerhalt der Karosserie ausgezogen ist. S'assurer que l'antenne (entièrement dans le tube) est déployée hors de la carrosserie			
	可動部の組み立て、グリスアップがしっかり出来ていますか? Moving parts are incorrectly assembled or insufficiently lubricated. Die beweglichen Teile sind falsch zusammengebaut oder unzureichend geschmiert. Les pièces mobiles sont assemblées incorrectement ou insuffisamment lubrifiées.	説明図をよく見て可動部の確認、組み立て直し、グリスアップをしてください。 Check, reassemble and apply grease as necessary. Prūfen, erneut zusammenbauen und nōtigenfalls fetten. Vérifier, réassembler et appliquer de la graisse si nécessaire.	7		
E0740 VAN CANH CTI 40V (MP 04) (4405700					





бип

2×8mm タッピングビス

3㎜0リング(黒)

MB6 ×2 O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)

0

6mスナップピン

Snap pin Federstacker

Epingle métallique

MB5

X4 51537

不要部品

Not used. Nicht verwende Non utilisées.

carrosserie

MA3 ×4

3×10mm タッピングビス

Tapping screw Schneidschraube

Vis taraudeuse

VOLKSWAGE GOLF II GTI 16V

(MB-01 CHASSIS)

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie Tamiya-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten

SERVICE APRES-VENTELISTE DE PIECES DETACHEES

Afin de vous permettre de vous procurer des plèces de rechange Tarniya, amenez cette liste à votre point de vernie Tarniya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

PARTS CODE

PARTS CODE

11820077
18007434
1 Parts (Black)
19115555
18005859
1ED Stopper (Silver) (x2)
10445623 *2 Wheel (Silver) (x1 pair)
13451485
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14305125
14

19808058 *3 2x6mm Tapping Screw (Silver) (MD1 x10) 19490164 Stickers, Masking Stickers 16095003 Antenna Pipe (30cm) Antenna ripe (cc..., Instructions Chassis Settings Guide 11057837

Double-Sided Tape (20x120mm) (White) (x5)
Tod Set (Box Wrench, 1.5/2.5mm Hex Wrench, MA6 x4)
Heat Resistant Double-Sided Tape (Black) (x5)
Snap Pin Set (MC8 x10, MD2 x5)

*2 2x8mm Tapping Screw (MA4 x10)
2.6x10mm Tapping Screw (MA4 x10)
3x3mm Grub Screw (MA8 x10)
3x3mm Guntersunk Heat Tapping Screw (Silver) (MB1 x10)

*2 3x14mm Step Tapping Screw (Black) (MB2 x5)
3mm Washer (MC8 x15)

*2 5mm Ball Connector (MB3 x10)
2x10mm Shaft (MA10 x10)
Nylon Band w/Metal Hook (x10)

*2 Tire (x2)
King Pin (MC4 x4)

*2 P Parts 50038 50171 50171 50197 50573 50575 50576 50581

50683 50882 51005

51239 51537 51673 51719 51720 51721 51722 51723 51724

*3 1050 Ball Bearing (MA7 x4)
6mm Snap Pin (MB5 x15)
Motor

*2 A Parts (x1)
*2 B Parts (x1)
*2 C Parts (x1)
D Parts
G Parts
*4 M Parts (x1)
Lower Deck, Sub Deck
29T Pinlon Cear (MA13)
3mm O-Ring (Black) (MB6 x10)
3x100mm Threaded Shaft (MC10 x2, etc.)
Cera-Grease HG 51725 51726 51726 84195

A number with the symbol(*) shows the quantity of that Parts Code required to fully kit out one model.

★Pre-painted body is not available from Tamiya Customer Service. Contact your local Tamiya agent for availability of transparent body.

部品請求について

For use in Japan only!

★部品をなくしたり、こわした 方は、このステッカーが貼ら れたカスタマーサービス取次 店でご注文いただけます。ま た、当社カスタマーサービス に直接ご注文する場合は、右 記の方法でご注文することが できます。 詳しくは当社カスタ マーサービスまでお問い合わ せください。



《ご注文とお支払い方法》

をご負担いただきます。

50595

お支払い方法にはタミヤカード (クレジットカード) と代 金引換 (代引き) の2通りがあります。 どちらの方法もタ ミヤホームページ内、カスタマーサービスのページにご 注文フォームがありますので、そちらからご注文できま す。また、電話でもお受けいたします。 代金引換の場合は、パーツ代金に加えて代引き手数料

《カスタマーサービスアドレス》

0 www.tamiya.com/japan/customer/

「タミヤ カスタマーサービス」で検索!!

《住所》 〒422-8610 静岡市駿河区恩田原3-7 株式会社タミヤ カスタマーサービス係

《お問い合わせ言話番号》

静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

※電話番号をお確かめの上、おかけ間違いのないようお願いいたします。

送料、タミヤカード入会、代引き手数料についてはホーム ページをご確認ください。



フォルクスワーゲン ゴルフII GTI 16V(MB-01) **ITEM 58748** www.tamiya.com

★本体価格(税抜き)は2025年2月現在のものです。諸事情により変更となる場合があります。 ★ご購入に際しては、本体価格に消費税を加えてください。(小数点以下を切り捨て)

部品名	平序曲符	海村 海型コート
ボディ(透明)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	·····2,200円	+税 - 11820077
H/(一ツ(黒)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	·····620円	+税 - 19007434
」パーツ(透明)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		+税 - 19115555
LEDストッパー(組x2)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		+税 - 19005859
ホイール(銀x2)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		+税 - 10445623
スパーギヤシャフト・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		+税 - 13451485
モータープレート・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		+税 - 14305125
ウレタンシート・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		+税 - 16275042
3x10mm丸ビス(黒x10)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		+税 - 19804159
3x10mmタッピングビス(黒x10)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		+税 - 19804392
インプットシャフト・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		+税 - 13451486
3x10mmホロービス(x2)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		+税 - 19804194
3x12mmタッピングビス(x4)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		+税 - 19805629
2x11.8mmシャフト(x5)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		+税 - 19803204
1280メタル(x4)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		+税 - 19803049
コイルスプリング(x2)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		+税 - 19805826
2x10mm丸ビス(x10)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		
2.6x10mmパインドピス(黒x5)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		+税 - 19804394
4mmフランジロックナット(x4)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		+税 - 19805557
2mワッシャー(x5)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		+税 - 19805758
3x23m両ネジシャフト(x1)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		+税 - 12500032
2x6mmタッピングピス(銀x10)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		+税 - 19808058
ステッカー、マスクシール・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		+税 - 19490164
アンテナバイプ(30cm)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	·····270円	+税 - 16095003

ャーシ組み換え説明図・・・・・・・・・・・・340円 +税

この他にも修理や整備のためのRCスペアパーツ、オブションパーツが発売されています。 お近くの機型店店類、または当社カスタマーサービスでお買い求め下さい。

部品名本体価格		送料	部品コード
SP.25 両面テープ(白、20x120mm)(x5)・・・・・・・300円	+税	要	50025
SP.38 十字レンチ、六角棒レンチ(1.5mm)、3mmイモネジ(x4)・・・・・・200円	+税	要	50038
SP.171 耐熱両面テープ・・・・・・・・300円			50171
SP.197 スナップピン(大x10、小x5)・・・・・・・・・・200円	+税	要	50197
SP.573 2x8mmタッピングピス(x10)・・・・・・・・・100円	+税	要	50573
SP.575 2.6x10mmタッピングビス(x5)・・・・・・・・・・100円	+税	要	50575
SP.576 3mmイモネジ(x10)・・・・・・・200円	+税		50576
SP.581 3x12mmタッピングピス(銀x10)・・・・・・・・・100円	+税	-	50581
SP.582 3x14mm段付タッピングピス(x5)・・・・・・・・・100円			50582
SP.586 3mmプッシャー(x15)・・・・・・・・100円		要	50586
SP.592 5mmピロボール(x10)・・・・・・・・300円			50592
SP.594 2x10mmシャフト(x10)・・・・・・150円		要	50594
SP.595 ナイロンパンドメタルフック(x10)・・・・・・・150円		要	50595
SP.683 タイヤ(x2)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・			50683
SP.882 キングピン(x4)・・・・・・150円			50882
SP.1005 Pバーツ(x1)・・・・・・・300円			51005
SP.1239 1050ペアリング(x4)・・・・・・500円	+税		51239
SP.1537 6mスナップピン(x15)・・・・・・・・・・200円	+税	要	51537
SP.1673 モーター・・・・・・1,200円		要	51673
SP.1719 Aパーツ(x1)・・・・・・・・・・・・600円			51719
SP.1720 Bパーツ(x1)・・・・・・・・・・・450円			51720
SP.1721 Cパーツ(x1)・・・・・・・・・・・600円		-	51721
SP.1722 Dバーツ······800円			51722
SP.1723 Gパーツ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・			51723
SP.1724 M/パーツ(x1)・・・・・・・・・・450円			51724
SP.1725 ロワデッキ、サブデッキ・・・・・・・・・900円			51725
SP.1726 29Tピニオンギヤ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・			51726
AO-5042 3mmOリング果(x10)・・・・・・・100円	+税		84195
AO-7004 3x100mm両ネジシャフト(x2)、他・・・・・・200円	+税		89835
セラグリスHG・・・・・・・・・・・・・・・・・・480円	+税	要	87099

★塗装済みボディの扱いはありません。

(送料について) 送料の欄に「要」と記された品目には、別途送料が必要です。 タミヤホームページ、カスタマーサービスの「送料について」をご確認ください。